N°. 1850. MAANDAG den 11. Februarij. N°. 18.

UTRECHTSCHE PROVINCIALE & STADS-COURANT.

ALGEMEEN ADVERTENTIEBLAD.

KENNISGEVING.

Burgemeester en Wethouders van Utrecht,

Gezien de missive van den Heer Arrondissements Yker [illegible];

Brengen ter kennis van die zulks aangaat, dat, tot het [illegible] van den Her-Yk der Gewigten, (waaronder [illegible] *Medicinale* begrepen zijn) Lengte- en Inhouds-Maten in deze Gemeente, voor het jaar 1850, te beginnen met *Maandag* den 18. *Februarij* aanstaande, dagelijks, uitgezonderd des *Zaturdags* en *Zondags* en verdere invallende Kerkelijke Feestdagen, van des morgens *negen* tot des middags *twee ure*, zal worden gevaceerd, in het Stads *Waaggebouw aan de Nieuwekade* en zulks in de volgende orde, als:

Voor de Wijken A en B van den 18. *Februarij* 1850 tot den 8. *Maart*.

Voor de Wijken C en D van den 11. *Maart* tot den 22. dito.

Voor de Wijken E en F van den 25. *Maart* tot den 5. *April* daaraanvolgende.

Voor de Wijken G, H en I van den 8. *April* tot den 26. dito.

Voor de Wijken K, L en M, van den 29. *April* tot den 10. *Mei* daaraanvolgende.

Wordende de belanghebbenden mitsdien ten ernstigsten aangemaand, [illegible] tijdsbepaling ten nutte te maken, en hun aanbevolen derzelver maten en gewigten, *behoorlijk schoongemaakt* ter Her-Yk aan te bieden.

En wordt wijders aan een ieder kennelijk gemaakt, dat de Maten en Gewigten voor het jaar 1850, met de letter *f* (Gotischen vorm) zullen worden gemerkt, terwijl dezelve eindelijk worden herinnerd:

Dat het aan niemand geoorloofd is, zich van andere Maten en Gewigten te bedienen, dan van de nieuwe Nederlandsche Maat, en dat overzulks, onder andere, alle verkoop van bieren, sterke en andere in *dit Rijk gefabriceerde* dranken, bij de flesch, de kan of kruik, als maat, in geene andere flesschen kannen of kruiken, mag geschieden, dan in de zoodanige, welker inhoud eene geheele of halve Nederlandsche kan bedraagt, en die ten blijke daarvan, behoorlijk geijkt zijn.

Dat het aan de kooplieden, winkeliers, fabrikeurs, handwerk en neringdoende lieden verboden is, om eenige afgeschafte Maten en Gewigten in derzelver winkels, magazijnen, verkoop- en werkplaatsen, of uitstallingen, voorhanden te hebben, en dat geene Nederlandsche ellen, vouwen, of onderdeelen van dezelve, in eenigen handel hoegenaamd gebruikt mogen worden, waarop tevens eenige andere lengte-maat, van welken aard ook, geplaatst zij, of zelfs eenige teekens, die dezelve aanduiden, gevonden worden.

Dat het verboden is, de prijzen der waren en goederen, bij het gewigt of de maat verkocht wordende, in winkels, opene magazijnen, of markten, en andere openbare plaatsen anders te regelen en schriftelijk aan te wijzen, dan, voor zoo veel het gewigt betreft, bij het Nederlandsche pond, het Nederlandsche ons en het Nederlandsche lood, voor zooveel de Lengte-Maat betreft, uitsluitend bij de Nederlandsche el, en voor zooveel de Inhouds-Maat betreft, bij de Nederlandsche mudde, het Nederlandsche schepel en de Nederlandsche kop, alles in Nederlandsche guldens en centen uitgedrukt; en dat deze bepaling even eens van toepassing is, op alle openbare aankondigingen van prijzen, op alle gedrukte prijscouranten, tarieven, enz.

Dat het insgelijks verboden is, Maten en Gewigten ter verkoop te stellen, of daartoe aan te bieden, welke niet zullen gemerkt zijn met de jaarletter *f*, (Gotischen vorm) en dat alle andere zullen worden in beslag genomen, en proces-verbaal tegen de eigenaars worden opgemaakt.

Dat degenen, die nalatig zullen zijn in het aanbieden hunner Maten en Gewigten ter herijking, en uitsdien alle zoodanige kooplieden, winkeliers, fabrikeurs, handwerk en neringdoende lieden, in welker winkels, opene magazijnen, verkoop en werkplaatsen, of uitstallingen, onherijkte Maten en Gewigten, na verloop van den voor de herijking gestelden termijn aanwezig of voorhanden mogten bevonden worden, de straffen beloopen bij de wet van den 6. Maart 1818, (Staatsblad No. 12) vastgesteld, met verbeurdverklaring tevens der bij hen gevondene onherijkte Maten en Gewigten.

Eindelijk dat de politie beambten zijn gemagtigd, om afzonderlijk, of wel gezamelijk met den Yker ten dien einde visitatien te doen, zoo dikwerf dit raadzaam zal worden geoordeeld, en om van de gepleegde overtredingen bij behoorlijke processen-verbaal te doen blijken.

Gedaan te Utrecht den 7. Februarij 1850.

Burgemeester en Wethouderen voornoemd,
N. P. J. KIEN, vt.
Ter ordonnantie van dezelven
W. G. v. DIJK, L. S.

BEKENDMAKING.

De Burgemeester der stad Utrecht brengt ter kennis der Ingezetenen, dat de door den heer Staatsraad Gouverneur der provincie Utrecht executoir verklaarde Kohieren der Grondelasting voor de Gemeente Abstede of wijk J, Tolsteeg of wijk K, Catharijne of wijk L en Lauwerecht of wijk M, dienst 1850, aan den heer Ontvanger der Directe Belastingen, Tweede Afdeeling, Kantoor houdende aan het *Hieronymusplein*, zijn ter hand gesteld, aan wien ieder verpligt is, zijnen aanslag, op den bij de wet bepaalden voet, te voldoen.

Gedaan en op de gewone plaatsen aangeplakt te Utrecht den 8. Februarij 1850. De Burgemeester voornd.,
N. P. J. KIEN.

SPANJE.

MADRID 5 Februarij.

Het Spaansche congres, 't welk, na de stemming van de wet tot vergunning aan de regering om de belastingen voor het gansche jaar te innen, is geschorst, vergaderde heden weder, enkel en alleen om de zwangerschap van de Koningin te vernemen.

Men meent, dat generaal *Narvaez* de verdaging der vergaderingen daarom heeft gewild, omdat de regering een komplot ontdekt had, met doel om de voornaamste harer leden te treffen.

ITALIE.

ROME 26 Januarij.

Het vertrek van den kardinaal *Dupont* uit Marseille naar Portici brengt men in verband met de terugkomst van den Paus. Men meent, dat deze prelaat de Fransche geestelijkheid bij den intogt in Rome zal vertegenwoordigen.

— Het voorstel tot zamenstelling van een R. Katholiek legerkorps en tot wederinstelling van de orden van Malta en St. Jean van Jeruzalem, ter vorming van een lijfwacht voor den Paus, zou bepaald zijn aangenomen. Volgens het zeggen van de *Osservatore*, zou kardinaal *Antonelli* zich hiermede ijverig onledig houden.

— De *Giornale di Roma* van den 26. Jan. deelt een programma mede van een nieuw genootschap, ten doel hebbende: „om boeken te verspreiden, geschikt, om het volk de oogen te openen voor de huichelarij der Demagogen, en hunne verfoeijelijke plannen aan het licht te brengen, waardoor zij iedere grondstelling der maatschappij omver pogen te stooten."

— De voormalige chef der Barricaden-commissie *Cernuschi* heeft zich voor den Franschen krijgsraad verdedigd, is vrijgesproken en dadelijk in vrijheid gesteld.

— De omstreken van Ferrara zijn kortlings in alle rigtingen door troepen doorkruist, dewijl men eene zamenzwering vermoedde. Er zijn meer dan 400 huizen doorzocht, in eenige heeft men wapenen en ammunitie gevonden, waarom men 84 personen heeft gearresteerd.

DUITSCHLAND.

WEENEN 5 Februarij.

De boekhandelaar en boekdrukker *L. Suppan* is te Agram gearresteerd, als beschuldigd van Majesteits beleediging.

— De Hongaarsche adelijke lijfgarde is ontbonden; de officieren en onderofficieren zijn gepensioneerd.

— Uit Bucharest (Wallachije) schrijft men, dat de regering aldaar soldaten voor het Turksche leger laat werven. Bij menschen geheugen had zulks geen plaats gehad.

— 5 pCt. 94⅞; bank 1135.

BERLIJN 6 Februarij.

De Tweede Kamer heeft heden bij [illegible] slaging over het ontwerp van belasting de eerste en tweede § § van dat ontwerp, en [illegible] grondstelsel aangenomen, om de bestaande belasting op het gemaal, het geslacht, enz., door eene belasting op het inkomen, te doen vervangen.

Gelijk gezegd is, heeft de plegtige eedsaflegging op de Constitutie door Z. M. den Koning heden plaats gehad.

Voor de aflegging van den eed hield Z. M. eene aanspraak, waarin hij de constitutie beschouwde als een werk, hetwelk door de medewerking der kamers was verbeterd, en nog verbeteringen behoefde, welke men langs den constitutionelen weg zoude verkrijgen. Voor zijne raadslieden betuigde Z. M. eene dankbaarheid, welke hij eerst met zijn dood zou vergeten. Hij herhaalde de woorden reeds in 1840 gesproken, *dat hij een getrouw vorst voor zijn volk zou zijn*, en die in 1847: „*Ik en mijn huis zullen den Heere dienen.*"

De Koning deed daarop den volgenden eed, door de constitutie voorgeschreven:

„Thans, nu ik de grondwet, [illegible] mijne Koninklijke magt (*Machtvollkommenheit*) heb bekrachtigd, beloof ik plegtig, waarachtig en uitdrukkelijk voor God en de menschen, de constitutie van mijn land en rijk, vast en onschendbaar te houden, en, in overeenstemming met dezelve en de wetten, te regeren. Ja, dat wil ik, zoo waar mij God helpe!"

Hierop hebben de leden van de Tweede Kamer den eed afgelegd.

Na deze plegtigheid was er diner ten hove, waarbij al de leden der beide Kamers genoodigd waren. De Koning bragt daarop de volgende toast uit: „*Aan de Kamer wordt de dank des volks toegebragt door den mond des Konings!*"

HAMBURG 7 Februarij.

Den 4. dezer werd in Flensburg de drukkerij van het Duitschgezinde dagblad *Ostsee-Telegraph* door Deensche troepen en policie agenten bezet, en den eigenaar, den heer *Petersen*, aangezegd, dat zijn dagblad verboden was, en hij Flensburg binnen 12 uren moest ontruimen.

— De *Zeitungshalle* berigt, dat lord *Palmerston* eene verlenging van den wapenstilstand voor 6 maanden heeft voorgeslagen. De Rijksdag te Koppenhagen had in eene geheime zitting daarover beraadslaagd.

FRANKFORT 6 Februarij.

Bij gelegenheid, dat de Koning van Pruissen heden de Constitutie te Berlijn bezwoer, geeft de Engelsche gezant, lord *Cowley*, [illegible] bal, waarop ook de *Prins van Pruissen* genoodigd is, die deze uitnoodiging heeft aangenomen.

— De admiraal van de Duitsche vloot, de heer *Brommy*, is met zijne adjudanten van Bremershaven alhier aangekomen.

DUSSELDORP 7 Februarij.

De dijk bij Schenkenburg is doorgebroken, waardoor het water Büderich, Lorick en Niederl[illegible] overstroomt. Aan dien kant staan onze str[illegible]

onder water. Den 5. werd nog sterk aan den dijk te Heeren gewerkt, en men hoopte denzelven te behouden; doch de storm, die des nachts ontstond, deed den [illegible] middernacht bezwijken, waardoor de [illegible] stroomden. De weg van [illegible] tot O[illegible] ook op verscheidene [illegible] boomen zijn ontworteld [illegible] gevoerd.

[illegible] jaren hebben wij eene [illegible] beleefd. Grimlinghausen staat onder water. De bewoners hebben hunne huizen verlaten en hun vee naar elders gebragt. Het dorp [illegible]

ENGELAND.

[illegible]

De adressen der beide Huizen in antwoord van de troonrede zijn een voorklank der aanspraak en aan H. M. overgebragt, die haren dank [illegible] voor heeft betuigd.

— De uitgestrekte koornmagazijnen van den heer *G. Meyers* zijn gisteren nacht 1 ure in brand geraakt, waardoor de eene zijde der Guildford-street en 3 groote panden in Belvedere-road eene *roof* der vlammen zijn geworden. Om 3 ure des namiddags was men den brand eenigermate meester.

— Daar de herstelde rust in Parijs, en het bericht, dat Engeland de bemiddeling van Frankrijk in het geschil met Griekenland heeft aangenomen, waren heden de *fondsen* williger. Gec. 3 pCt. 95 3/8 à 3/4; 3 pCt. ger. 95 1/4 à 3/4 [illegible]; Holl. 55 1/2; [illegible]; Port. 34 1/2; Sp. 16 1/4; 3 pCt. 33 3/4; Russ. 5[illegible] Mex. 59.

FRANKRIJK.

PARIJS 6 Februarij.

De rust is alhier voor het oogenblik gesteld. De openbare geest is weder bedaard, en heeft plaats gemaakt voor de [illegible] des vredes.

— De wet op het onderwijs zal in de nat. vergadering zeker met eene groote meerderheid worden aangenomen. Men wil alzoo de universiteit, de geestelijkheid van alle gezindheden, gezamentlijk met leden van den raad van staten en van het hooge hof den scepter over de leeraren der jeugd doen zwaaijen. Het eerste artikel van de commissie, volgens hetwelk 4 aartsbisschoppen of bisschoppen zullen zitting nemen in den hoogen raad voor 't onderwijs, is aangenomen; even als art. 2, 3, en 4 van dezelfde commissie. Een amendement van den abt *Cazalès*, ten voordeele der geestelijkheid, is verworpen met eene meerderheid van 166 stemmen.

— Een [illegible] verhoor in de zaak van de opschudding bij de wegneming der vrijheidboomen zijn de meeste gevangenen weder in vrijheid gesteld.

PARIJS 8. Februarij.

De wet, betreffende het ontslag van de volksvertegenwoordigers te Versailles veroordeeld, is heden na hevige debatten aangenomen. De regering kan nu tot de herkiezing doen overgaan.

De interpellatien van den heer *Piscatory*, betreffende de Grieksche zaak, hadden weinig te beduiden. Trouwens Engeland heeft ook de bemiddeling van Frankrijk aangenomen, en de blokkade der Grieksche havens is dus opgeheven.

— Zooals te verwachten was, is de Zwitsersche kwestie opgelost in de verbanning uit die republiek van *Mazzini*, den Romeinschen drieman, en zijne politieke vrienden.

— De fondsen: 3 pCt. 58,20, 58,25; 58,35, gebleven 58,35, 5 pCt. 96,30; 96,20; 96,40, gebleven 96,40. Bankact. 2355 à 2370.

NEDERLAND.

'S GRAVENHAGE 9 Februarij.

Van wege de regering, zijn aan de Tweede Kamer aangeboden [illegible] inlichtende memorie, nopens het voorgt [illegible] over de munt. [illegible] van de [illegible] die verandering [illegible] werking komen.

— Bij den Raad van State zijn wets-ontwerpen aanhangig, betreffende de voogdij des Konings en het Regentschap.

[illegible] vernemt, dat er concessie verleend is [illegible] eener electro-magnetische telegraaf [illegible] Amsterdam en den Helder, terwijl de [illegible], [illegible] bij de heeren *Burlage en* [illegible] is voltecheend.

ROTTERDAM 9 Februarij.

De bevolking van Rotterdam op 19. Nov. 1849 bedroeg 89,862 zielen, als 40,524 van het mann. en 49,338 van het vrouwelijk geslacht. Protestanten 59,034, R. Kath. 26,091, oud-Roomschen 597; Israëlieten 3410.

— Dingsdag avond had te Hellevoetsluis een ongelukkig [illegible] plaats, door het [illegible] sloep, die [illegible] namiddag naar de [illegible] gegeven had, om de uit zee komende schepen zoo mogelijk te assisteren, en nu bij het terugkeeren tegen het ijs stootte, dat door den fellen wind tegen de [illegible]. De zeven [illegible] in [illegible] gevonden, zijn [illegible] en [illegible] dierbaarste betrekkingen beroofd.

LEYDEN 9 Februarij.

De hoogl. Mr. *G. B. Sprenger* heeft gisteren de waardigheid van rector magnificus dezer hoogeschool, gedurende het vorige academie-jaar door hem bekleed, overgedragen aan den hoogl. *J. de Wal*, met het houden eener [illegible] redevoering in het groot auditorium der universiteit: *de Naturae et Literarum Studio in re Medica conjunctissimo*, dat is: *over het naauw verband tusschen de Natuur- en Letterkundige studiën, bij de beoefening der Geneeskunde.*

Voorts reikte de rector den heer *J. C. Zaalberg*, theol. cand., de medaille uit, door hem voor zijne beantwoording op de prijsvraag behaald. (*L. C.*)

ZWOLLE 7 Februarij.

Maandag zijn er nog een aantal ingezetenen van Schokland op schaatsen te Kampen geweest en Dingsdag middag passeerde reeds een schip in volle zeil de rivier den Yssel aan het Katerveer, terwijl aldaar Woensdag de Hollandsche post weder met de pont werd overgezet. (*Zw. Ct.*)

— In Hannover zijn eenige dorpen als Neuenhaus, Nordhorn, enz., overstroomd, en het water loopt langs de Vecht naar Zwol en Koevorden. In den Gramsberger Vecht-dijk zijn 2 gaten gespoeld, waardoor die streken onder loopen.

'SHERTOGENBOSCH 7 Februarij.

De watertoestand in deze stad is merkelijk toegenomen, zoodat eenige hooge gedeelten slechts vrij zijn en op sommige gedeelten het water 3 à 4 voeten hoog staat. De groote wegen zijn almede voor het grootste gedeelte onder water gezet, en is de toevoer naar deze stad bijna geheel gestremd en alzoo heeft de handel opgehouden. De hoofd-bruggen voor deze sterkte lijden geweldig door den fellen golfslag, en reeds zijn er losgerukt en tegen den ringmuur geworpen. Allerlei voorwerpen ziet men aandrijven tegen de vesting, waardoor vooronderstelt wordt dat er huizen of schuren zijn omvergeworpen door den Z. W. storm, welke in den nacht van eergisteren tot gisteren namiddag 4 ure, met schrikkelijke rukwinden gepaard, heeft gewoed.

Grave 6. Februarij. Heden morgen, ten 4 ure, is een gedeelte van den dijk, daargesteld tot keering der Beersche Maas, onder de gemeente Gassel, doorgebroken, waardoor alles daar achter gelegen, tot aan den dijk der gemeente Escharen onderloopt. Achter den Elft, onder de gemeente Velp, is insgelijks een dijk doorgebroken, waardoor die gemeente onderloopt.

ARNHEM 8 Februarij.

Het water op de Maas staat ruim 0,80 el hooger, dan sedert het jaar 1799 het geval was. Door den storm is op vele plaatsen het water over de Geldersche dijken geslagen. Vele huizen, niet alleen buitendijks gelegen, maar ook aan de binnenzijde van den dijk gebouwd, staan tot de daken in het water. In sommigen hebben de inwoners in levend gevaar verkeerd, en zijn niet dan met veel moeite gered.

— In den nacht van Donderdag op Vrijdag is de overlaat op den Kinnenschen dijk bij Zutphen beginnen te werken, liep de dijk van den Voorster Klei over, en viel er eene doorbraak in dien van den Nijenbeker en Wilpschen Klei. Te Zutphen stroomde het water tusschen de schipbrug en de Marspoort uit den IJssel in de stadsgracht.

NIJMEGEN 8 Februarij.

De hooge waterstand blijft genoegzaam dezelfde, Donderdag 6 el 55 duim en heden 6 el 57 duim. Voor als nog wordt het water in onze beneden-stad gekeerd door eenen dam in de Mei[illegible] en eenen dam langs de Haven en de Lagemarkt loopende. Aan de noordzijde van de Lage [illegible] staan vele huizen in het water [illegible] ontvangen. Ook is een [illegible] te passeren.

Door het inunderen [illegible] komschen polder is [illegible] over den Kadijk stortte [illegible] waarvan de huizen [illegible] bijna alle in het water staan. Menschen en vee hebben op het hooge gedeelte eene toevlugt gevonden. [illegible] op Cleve [illegible] ll. Dingsdag is [illegible] voor een derde gedeelte door den golfslag weggeslagen. Vier huizen op den dijk zijn daardoor zwaar beschadigd.

UTRECHT [illegible] Februarij.

Het heeft Z. M. behaagd, bij besluit van den 18. Januarij 1850 n. 39, de straf *des doods met den kogel*, waartoe de ligt matroos *E. [illegible]* is veroordeeld, te verwisselen in *vijf jaren gevangenis.*

Gisteren avond heeft de heer Dr. *A. W. M. van Hasselt* in het Natuurkundig Gezelschap de spreekbeurt vervuld, en gesproken *over de vergiftige pijlen en het pijlenvergift der onderscheidene volken van Azië, Amerika en Afrika.*

Met genoegen vernemen wij, dat de pianist *Dieck*, die verhinderd was zich op het [illegible] dames-studenten concert te laten hooren, op dat van Woensdag aanstaande zal optreden. Deze jeugdige toonkunstenaar, reeds zoo gunstig bekend, heeft in de laatste jaren vele vorderingen gemaakt, zoodat wij thans roem durven dragen op zijn uitmemend talent.

UTRECHT 10 Februarij.

Het water in de rivier de Lek bij Vreeswijk, is gisteren middag stil gaan staan, en des nachts tot heden morgen 8 ure gedaald 3 Ned. duimen. Het water, dat gisteren avond stond op 9 d. onder 0 pijl, stond heden morgen 11 duim onder 0 pijl. De dijken waren goed, en alle gevaar is geweken.

— Onze berigten uit Gorinchem en elders van 9 Febr. [illegible] het water. Bijna overal was het staande of vallende. Te [illegible] en Everdingen stond het water op den dijk; doch was aldaar ook vallende. Te Eck en Wiel was het te 1 ure nog wassende; doch in den afslag van den dijk was voorzien, en kistingen waren geplaatst. Te Rijswijk zijn kistingen op de laagste plaatsen des dijks gemaakt, alwaar het water op de kruin staat. Te Hagestein was in eene scheur ter lengte van [illegible] voorzien.

— Door de buitengewone hoogte des waters van den IJssel is het lage gedeelte land bij Velp, de Velperbroek genaamd, onder water geloopen. De huizen aldaar staan eenige voeten onder water.

— De *Staats-Courant* deelt hare lezers eene opgave mede van de *bevolking der provincie Utrecht* op 19 Nov. 1849. De opgave der bijzondere gemeenten vindt men in den *Utrechtschen Volks-almanak* reeds medegedeeld. Het totaal der bevolking bedraagt 148,708 zielen. Op dien dag waren tijdelijk afwezig 2186 personen. Onder het totaal waren 72,438 van het mann. en 76,270 van het vrouwelijke geslacht. In de steden vindt men de bevolking:

Utrecht: 47,830 zielen, als 21,889 van het mann. en 25,941 van het vrouwelijke geslacht.

Amersfoort: 12,379 zielen, als 5956 van het mann. en 6423 van het vrouwelijke geslacht.

Rhenen: 3448 zielen, als [illegible] van het mann. en [illegible] van het vrouwelijke geslacht.

IJsselstein: 3054 zielen, als 1490 van het mann. en 1564 van het vrouwelijke geslacht.

Wijk bij Duurstede: [illegible] zielen, als 1241 van het mann. en [illegible] van het vrouwelijke geslacht.

Montfoort: [illegible] zielen, als 898 van het mann. en 940 van het vrouwelijke geslacht.

— Volgens de laatste telling had Vriesland eene bevolking van 247,440 zielen, van welke 121,918 tot het mann. en 125,522 tot het vrouwelijk geslacht behooren. Zeeland 160,297 zielen.

BURGERLIJKE STAND.

Bij den BURGERLIJKEN STAND te Utrecht zijn van den 8. tot den 10. Febr. 1850:

Ingeschreven: Gehuwden 9 paar; Geborenen 31; Overledenen 28.

ADVERTENTIEN.

(322) [illegible] JARIGE HUWELIJKS-VEREENIGING.

[illegible] CONCERTSZ [illegible] Bank van Leening [illegible] Jaren [illegible] en J. H. KOLTER. Utrecht 9 Februarij 1850.

(323) *,* Getrouwd: [illegible] H. M. VAN KUIJEREN [illegible] H. G. GOBIUS DU SART. [illegible] Febr. 1850.

[illegible] Getrouwd: W. T. GRASVELD Weduwnaar van A. M. MASELAND, van Utrecht met [illegible] A. L. MEYWERG. [illegible]

[illegible] 6 Februarij 1850. Heden [illegible] voorspoedig van een' *ZOON* A. G. [illegible] geboren SCHALIJ. *Eenige Kennisgeving.*

(326) *,* Heden beviel van eene *DOCHTER* [illegible] echtgenoot van [illegible] Doct. A. KOPS. [illegible] Febr. 1850.

(327) *,* Tot smart van mij en van hare kinderen uit vorig huwelijk, overleed heden mijne geliefde echtgenoot WILLEMINA ANNA SNOECK, [illegible] het Zoontje, dat zij mij geschonken had [illegible] dagen later. [illegible] 7 Febr. 1850.

[illegible] overleed, in den ouderdom [illegible] en tachtig jaren, M. DE STOPPELAAR [illegible] J. BLIJDESTEIJN, diep betreurd door [illegible] kinderen, kleinkinderen en achterkleinkinderen. Utrecht Uit aller Naam, [illegible] Februarij 1850. JAN BLIJDESTEIJN. *Algemeene kennisgeving.*

(329) *,* Het [illegible] mij en mijner kinderen diepe [illegible] heden zacht en gelaten mijn geliefde echtgenoot HENDRIK WILLEM NAGTGLAS [illegible] in den ouderdom van ruim 46 Jaren. [illegible] A. M. SCHOT, [illegible] 1850. wed. H. W. NAGTGLAS VERSTEEG.

(330) *,* Heden overleed te Utrecht, mijne [illegible] echtgenoot MARIE ANNE LOUISE GUERIN, [illegible] ouderdom van 41 Jaren, aan de gevolgen [illegible] langdurige slepende ziekte. A. TROSTORFF. Rotterdam den 8 Februarij 1850.

(331) *,* Heden overleed, aan eene kortstondige [illegible] ziekte, mijn geliefde Echtgenoot, [illegible] voorzien te zijn van de Genademiddelen [illegible] in den ouderdom van [illegible] zal wel kunnen beseffen wat ik en [illegible] kinderen in Hem verloren. Wed. A. BRANS, [illegible] 8 Feb. [illegible] DE VOS.

(332) *,* Den 21 Januarij jl. overleed onze [illegible] oudste Dochter [illegible] ELISABETH, [illegible] 27 jarigen leeftijd, [illegible] betreurd door ons [illegible] Broeders en Zusters. JOH. SCHUURMAN. ALIDA MARIA SCHUURMAN geb. DUURING. [illegible] Februarij 1850. Uithoofde van afwezige betrekking is deze [illegible]

(333) *,* Heden overleed, in den ouderdom van [illegible] CORNELIS VAN DEN BERG, sedert 30 [illegible] bij mij als bij mijne naaste bloedverwanten [illegible] Hij onderscheidde zich steeds [illegible] pligtsbetrachting, en verdiende [illegible] dat door mij aan zijne braafheid en gedienstigheid [illegible] in het openbaar hulde wordt toegebragt. Utrecht den 9. Februarij 1850. J. J. VAN DER HAGEN VAN DEN HEUVEL.

(334) *,* Voor de [illegible] bewijzen van deelneming ons betoond bij het overlijden van onzen veel geliefden Zoon, betuigen wij bij deze onzen hartelijksten dank. [illegible] J. VAN GRUTING. C. F. VAN GRUTING. LIJS [illegible]

[illegible] voor Israël.

(335) *,* Dingsdag den 12 Februarij, des avonds te 8 ure, in de zaal in de Jeruzalemsteeg. Vrije toegang voor ieder belangstellende.

(336) *,* Bij vonnis van de Arrondissements-Regtbank te Utrecht van den 28 December 1849, behoorlijk geregistreerd, is tusschen den Weledelen Gestrengen Heer ANTHONIJ WILLEM MUIJSKEN, Luitenant bij de Artillerie, in garnizoen te Hellevoetsluis, gedomicilieerd te Utrecht, en Vrouwe LEONORA CATHARINA SAALIMANS, verblijf houdende te Zutphen, — *op [illegible]* uitgesproken de *Scheiding van tafel en bed* met de gevolgen daaraan [illegible] verbonden; waarvan bij deze, ter voldoening aan de artikelen 200 van het Burgerlijk Wetboek en 838 en 842 van het Wetboek van Burgerlijke Regtsvordering, aankondiging wordt gedaan. Voor uittreksel, J. J. VAN LEEUWEN, proc.

MAATSCHAPPIJ TOT BEVORDERING DER TOONKUNST AFDEELING UTRECHT.

(337) *,* SOIRÉE MUSICALE, toegankelijk voor al de leden der Maatschappij met hunne Dames, op vertoon van hun bewijs van lidmaatschap, op Dingsdag 12 Februarij 1850, des avonds te 7 ure, in het Gebouw voor Kunsten en Wetenschappen.

Zij die nog mogten verlangen lid van de Maatschappij te worden, worden verzocht zich daartoe bij den ondergeteekende aan te melden.

Namens het Bestuur
S. J. VAN GEUNS,
Secretaris.

ZANGGENOOTSCHAP TE UTRECHT.

(338) *,* Vrijdag, 15 Februarij, Uitvoering van

DIE SCHÖPFUNG,

Oratorium van Jos. HAYDN, onder de Directie van den Heer KUFFERATH.

Aanvang te 7 ure. Tot verkrijging van het buitengewone lidmaatschap kan men zich wenden aan Mr. J. J. VAN LEEUWEN, [illegible]

NB. Tekstboekjes zijn te bekomen bij den Heer RAHR.

(339) *,* Donderdag den 14 Februarij 1850, des voormiddags ten 11 ure, zal te Vreeswijk, in het Nieuwe Logement bij H. VAN REENEN, publiek worden verkocht:

Een hecht en sterk HUIS, met ERVE en SCHUURTJE, waarin de winkeliers- en tappersaffaire wordt uitgeoefend, staande en gelegen te Vreeswijk, op een der beste standen, ten westen van de Schutsluizen, — te aanvaarden den 1 Mei 1850. — Nadere informatien zijn te bekomen ten kantore van den Notaris CAMBIER VAN NOOTEN te Lopik.

(340) *,* Op Donderdag den 14 Februarij 1850, des middags 12 ure, zal men ten huize van J. L. FLOOR, Kastelein in het Heeren Logement te Maarssen, verkoopen:

No. 1. Eene BETIMMERING, met Schuur, Erf en Tuin, genaamd het HUIS TER [illegible], staande en gelegen te Maarssen, aan de Schippersteeg en de ziijde de Vecht, zijnde ingerigt tot een zeer groot Voor- of Winkelhuis, eene Binnenkamer en twee Bovenkamers, Zolders, Vliering, twee Kelders en verdere vertrekken, benevens twee annexe Woningen, bevattende ieder twee Vertrekken, Kelder en Zolder, wordende in het eerstgenoemde perceel de Kruideniers en [illegible] affaires, sedert een aantal jaren uitgeoefend.

No. 2. Een HUIS, verdeeld in twee Woningen, ieder voorzien van twee Vertrekken, Kelder, en Zolder, Welwaterput, Erf en Grond, staande en gelegen als en achter het vorige perceel, aan den Maarsseveensche weg.

No. 3. Eene HOFSTEDE, genaamd BLIJDENSTEIN, bestaande in eene goed betimmerde Heeringe, voorzien van [illegible] zoo Boven als Benedenkamers, Zolder en Vliering, twee Kelders, [illegible] benevens drie annexe Woningen, [illegible] wordende — voorts annexe [illegible] Koetsierhuis, Moestuin met [illegible] en Grond, groot 20 roeden [illegible] staande en gelegen te Maarsseveen, aan den Herweg, en in de nabijheid van de rivier de Vecht.

No. 4. Een perceel [illegible] en Weiland, groot 85 roeden 30 ellen, [illegible] onder Maarsseveen, in het Buitenweg No. [illegible]

Alles breeder bij Biljetten en nader onderrigt te bekomen ten kantore van den Notaris F. H. VAN [illegible] te Maarssen, alwaar de bewijzen van eigendom en voorwaarden van verkoop ter inzage liggen.

(341) *,* Op Zaturdag den 16 Februarij 1850, 's namiddags ten 5 ure, zal te Utrecht achter St. Pieter, worden verkocht: Een HUIS en ERVE, staande en gelegen te Utrecht, buiten de Waard-Barrière, tusschen de Steenen- en Knollenbruggen, wijk M. no. 107, met eene Woning daarachter, no. 108. En vijf WONINGEN, staande te Utrecht aan het Nicolaikerkhof, in de Spinderspoort, wijk A. no. 196—200. Nader onderrigt ten Kantore van den Notaris H. DUIJFJES, te Utrecht.

(342) *,* VERKOOPING van BERKHOUTEN, SPARREN, TIMMER- en BRANDHOUT, en zwaar SPARRENHAAR, in Rijksduin en in het Noordhout, onder Maarn en Driebergen, den 22 Februarij 1850.

(343) *,* Op Dingsdag den 26 Februarij 1850 en volgende dagen, des voormiddags ten 10 ure, zal men in het Lokaal van Verkoopingen, achter St. Pieter binnen Utrecht, in het openbaar om Contant geld verkoopen, onderscheidene MAHONIEHOUTEN en andere groote en kleine MEUBELEN, Ledikanten, Kasten, Bureaux, Tafels, Stoelen, Hutspots, Spiegels, Schilderijen, Goud, Zilver, Linnen, Kleederen, Bedden, Dekens, Matrassen, Vloerkleeden, Gordijnen, Porcelein, Glas, Aardewerk, Koper, Tin, Blik, IJzerwerk en wat verder zal worden aangeboden, en Maandag 25 Februarij aldaar te zien zal zijn; de Goederen hierbij te voegen worden in gemeld Lokaal aangenomen tot en met Dingsdag den 19 Februarij.

(344) *,* Men zal op Woensdag den 27 Februarij 1850, des voormiddags ten 11 ure, in de herberg *de Roggenboom*, onder Achthoven, publiek verkoopen:

1. Eene kapitale BOERENHOFSTEDE, gelegen in Cattenbroek, gemeente Linschoten, groot 30 bunders 21 roeden 80 ellen.

In huur gebruikt wordende door de weduwe *Jan Vendrig* om *f.* 820 's jaars.

2. Eene dito HOFSTEDE, gelegen als de vorige, groot 14 bunders 82 roeden 20 ellen.

In huur gebruikt wordende door *Arie Vreeswijk*, om *f.* 400 's jaars.

Breeder bij billetten omschreven en nader onderrigt te bekomen ten kantore van den Notaris N. DE GRAAF, te Utrecht, in de Boothstraat.

(345) *,* Men zal op Zaturdag, den 2 Maart 1850, des namiddags te 6 ure, in het lokaal van verkoopingen, achter St. Pieter te Utrecht, in het openbaar ten de meestbiedenden verkoopen:

No. 1. Een hecht sterk, welbetimmerd en goed onderhouden HUIS, waarin de handel in visch van ouds af met goed gevolg wordt uitgeoefend, met GROND en verder aanbehooren, staande en gelegen te Utrecht, aan de oostzijde van de Oudegracht en Vischmarkt, wijk E. no. 102. Te aanvaarden 1. Mei 1850.

No. 2. Vier goed gebouwde WONINGEN met derzelver GRONDEN en verder aanbehooren, staande en gelegen oostwaarts achter het vorige perceel en uitkomende in de poort, noordwaarts [illegible] gelegen, wijk F. nos. 108, 107, 106 en 105. Te zamen doorgaans verhuurd om *f.* 5.55 in de week.

De perceelen no. 1 zullen eerst ieder afzonderlijk en daarna te zamen [illegible]

No. [illegible] Een hecht sterk HUIS, dat uithoofde van stand, ruimte en inrigting, tot vele einden en groote

zaken geschikt is, met GROND en verder aanbehooren, staande en gelegen te Utrecht in Tolsteeg, aan de westzijde van den Vaartschen Rijn, wijk K. no. 188, groot 4 R. 46 E. Dadelijk te aanvaarden.

De kooper van dit Perceel zal, des verkiezende, de helft der koopenningen daarop gevestigd kunnen houden.

en No. 4. Eene WONING met GROND, BLEEKVELD, [illegible] staande en gelegen te Utrecht, aan de noordzijde van de Magdalenasteeg, wijk A. no. 970. Verhuurd om ƒ 0,90 in de week.

Breeder bij aanplakbiljetten omschreven; te bezigtigen als daarbij [illegible] en nader onderrigt te bekomen ten kantore van den Notaris DWARS te Utrecht.

---

(345) * Men zal op Zaturdag den 2. Maart 1850, des namiddags te 1 ure precies, aan het kantoor van Verkoopingen der Notarissen te Utrecht, ten overstaan van den Notaris WIGMAN, verkoopen: No. 1. [illegible] 4 roeden, 20 ellen WEILAND, gelegen onder den Maartensdijk, strekkende van den Gageldijk, tot aan den Ruigenhoeksche Dijk, bij den perceelsgewijzen legger ingedeeld in sectie E No. 595, 596, 597 en 598. Dadelijk te aanvaarden, en No. 2. Eene HUIZINGE, tot twee Woningen ingerigt, met Koestal en Hooiberg, gelegen te Utrecht in de Lauwenrecht, onder Hooglande, aan den Sint Anthoniesdijk, bij den perceelsgewijzen legger ingedeeld, in sectie A. No. 980. Te aanvaarden 1 Mei 1850. Breeder bij billetten en nader onderrigt te bekomen ten kantore van bovengemelden Notaris, te Utrecht.

---

(347) *** Op Zaturdag den 9. Maart 1850, 's namiddags ten 5 ure, zal in het lokaal van verkoopingen te Utrecht, achter St. Pieter in het openbaar worden verkocht:

Een hecht en sterk HUIS, waarin de Tabaksaffaire wordt uitgeoefend, met Erf en Grond, staande en gelegen te Utrecht, aan het Oud-Kerkhof, wijk F. no. 55, benevens een daaragter en annex staande Pakhuis, voorzien van [illegible] uitkomende in de St. Annastraat, no. 88.

Bestaande in een net betimmerd dubbelen Winkel, met Gastoestel, eene Beneden- en twee Bovenkamers, voorzien van alle gemakken, Keuken, Kelder en Zolder. Te aanvaarden 1. Mei 1850.

En een hecht en sterk HUIS, waarin de Slijterij in sterke dranken en Tappersaffaire wordt uitgeoefend met deszelfs Grond, staande en gelegen te Utrecht, aan de Oude Gracht, tusschen de Bakker- en Bezembruggen, wijk [illegible] no. 45.

Bestaande in een Voorhuis, twee Beneden- en vijf Bovenkamers, voorzien van alle gemakken, drie Kelders en Zolder.

Te aanvaarden 1. Mei 1850 of vroeger.

Een HUIS, Erf en Grond, staande en gelegen te Utrecht, buiten de Wittevrouwenbarrière in de Bemuurde Waard, wijk [illegible]

Verhuurd tot 1. Februarij 1851 voor ƒ 110 per jaar.

Nader onderrigt te bekomen ten kantore van den Notaris H. DUIJFJES, te Utrecht.

TE KOOP

(348) *** een KROONRAD à 18 voet in diameter, en een SCHIJFBLOK, met azijne Kammen en gelahopten Staven, bijna nog geheel nieuw, bijzonder geschikt voor een Karamolen. Te bevragen en te bezigtigen bij J. STUURMAN, te Montfoort, [illegible] D.

---

(349) *** Tegen 1. Mei verlangt een Heer 3 gemeubeleerde KAMERS in het midden der stad. Adres onder Lt. X. aan het bureau dezer Courant.

TE HUUR

(350) *** tegen Mei aanstaande een geriefelijk BENEDENHUIS met suite en daaraan gelegen Kamer, Meidekamer, Keuken, twee Kelders en twee Zolders, Binnenplaats en Tuin; voorzien van alle verdere gemakken. Te bevragen bij MEIJER, op de Mariaplaats.

[illegible]

(351) *** Er wordt gevraagd in Huur een KOEPEL met TUINTJE. Verzoeke brieven *franco* onder letter A., bij den Boekhandelaar G. F. KOCH, op de Neude, te Utrecht.

---

(352) *** Men vraagt tegen primo Mei of eerder, voor eene Dame, twee ongemeubeleerde KAMERS, met Stookplaats en verdere gemakken voorzien; verzoeke opgave van prijs en stand bij de Boekhandelaars KEMINK en ZOON alhier, onder Lr. K.

TE HUUR,

(353) *** om dadelijk te aanvaarden, een gedeeltelijk HUIS, met vrijen ingang, bestaande in twee ruime Beneden-Voorkamers, met groote Kasten en Stookplaatsen, eene Slaapkamer, suiten Keuken met Wel- en Regenwater, gebruik van Plaats en Kelder; eene Bovenkamer en eene Meidenkamer en ruime Zolder, staande in de *Korte Nieuwstraat*. Te bevragen bij W. L. VAN LOENEN [illegible] Mr. Timmerman, *Oude Gracht*. Brieven *franco*.

---

(354) *** Een SIGARENMAKER, zijn werk grondig verstaande, en van goede getuigschriften voorzien, kan dadelijk tegen goed loon *vast werk* krijgen. Adres franco onder Lett. C. B. T. of in persoon bij den Boekverkooper G. H. VAN DEN BERGH TAMES, te Amersfoort.

---

(355) *** Een KOETSIER, gehuwd, hebbende een Zoon van 12 jaren, door afschaffing van Paarden buiten dienst gerakende, verlangt weder een Koetsiersdienst, liefst in de stad. Is van de Protestantsche Godsdienst, 40 jaren oud en van de beste getuigschriften voorzien. Adres [illegible] Courant onder letter A. Z.

---

(356) *** De ondergeteekende DIRECTEUR van het NEDERLANDSCH BRAND-WAARBORGGENOOTSCHAP berigt hiermede: dat de Rekeningen en Verantwoording der beide Afdeelingen van gemeld Genootschap over het afgeloopene Jaar, door de Wel-Edele Heeren P. J. AMESHOFF, J. PASSAVANT en J. W. BROEKMAN, KOMMISSARISSEN, zijn nagezien en goedgekeurd; en gedurende zes weken voor de Deelnemers ter inzage liggen ten zijnen Kantore, O. Z. Achterburgwal over de Betanjestraat, N°. 199, des voormiddags van 10 tot 1 ure.

J. F. GEORGY.

Amsterdam 6 Februarij 1850.

Tot deelneming in deze Maatschappij wordt men verzocht, zich te vervoegen bij J. J. SCHONENBERG, Lijnmarkt E. 42.

FABRIEK VAN MEUBELEN.

(357) *** De ondergeteekende heeft de eer te berigten, dat zijn magazijn ruim voorzien is van allerhanden soorten van MEUBELEN, als Bonheur de-jours, Secretaires, Schifonières, Linnenkasten, Boekenkasten, Penantkastjes, Kabinetten, Ledikanten, Tafels, Stoelen, Kappe's, Waschtafels met en zonder toebehooren, Beddetafels, Werktafeltjes, Speeltafeltjes, enz. Alles tegen civile prijzen. Alle reparatien en bestellingen zullen met den meesten spoed afgewerkt worden. Hij verzoekt [illegible] en recommandatie.

L. VREESWIJK, Meubelmaker, aan de Catharijnepoort, Wijk C. No. 744, te Utrecht.

---

(358) [illegible] zijn *TE HUUR*, voor een bejaarde Heer of Dame, TWEE GEMEUBELEERDE KAMERS (ZIJKAMER en SLAAPKAMER daarachter). Adres onder A. B., bureau dezer Courant.

---

(359) *** On demande à Utrecht une GOUVERNANTE externe pour achever l'éducation de quelques jeunes Demoiselles de différent âge, capable d'enseigner les langues Française et Anglaise et tout ce qui exige une education soignée. S'adresser par lettres affranchies sous l'initiale A. chez le Libraire J. G. BROESE à Utrecht.

ADVERTENTIE.

(360) *** Heden is alhier gearriveerd *Wilhelmina Schuts*, met eene uitmuntende partij [illegible] Nachtegalen en Waterspie[illegible] zingende, zoowel bij [illegible] gelogeerd bij Mej. de Wed. *J. H.* [illegible] *Zeepaard*, Ballemakerstraat bij de [illegible] No. 252.

---

(361) *** Door DANNENFELSER & DOORMAN te Utrecht is uitgegeven

De EERSTE AFLEVERING en PROSPECTUS van

DAPHNE.

Twee maandelijksch Tijdschrift voor Nederlandsche poëzij,

onder Redactie van J. J. [illegible] Kate.

[illegible] *Jaargang* ƒ 3,60,

bevattende Gedichten van DA COSTA, VAN DEN BERGH, VAN ZEGGELEN, HASEBROEK, TOLLENS, LOOTS, enz.

Wij vertrouwen, dat deze namen onze onderneming te zeer aanbevelen, dan dat eenige verdere aanprijzing noodig zou zijn.

[illegible]

UTRECHTSCHE MARKT, 9. Febr. 1850.

Tarwe van ƒ 6,25 tot ƒ 7,00. *Rogge* van ƒ 4,00 tot ƒ 4,50. *Garst* van ƒ 3,50 tot ƒ 3,90. *Boekweit* [illegible] *Haver* van ƒ 2,50 tot ƒ 3,00. *Witte Boonen* van ƒ 7,00 tot ƒ 8,00. *Groene Erwten* van ƒ 6,00 tot ƒ 7,00. *Grauwe Erwten en Capuc.* van ƒ 6,00 tot ƒ 7,50. *Boter* van ƒ 0,60 tot ƒ 0,85 het pond. *Kaas* van ƒ 22,00 tot ƒ 40,00 de [illegible] *Aardappelen* van ƒ 1,25 tot ƒ 1,50 de mudde. [illegible] *Kalkoen* van 50 tot 55 c. [illegible] *Varkensvleesch* van 45 tot [illegible]

PRIJZEN DER EFFECTEN.

AMSTERDAM 9 Februarij 1850.

OMSCHRIJVING.			volgens de Societ. tot nut des Obligatie-Handels: van	tot	gesl.
NEDERLAND.					
Werkel. Schuld	2½	pCt.	[illegible]	[illegible]	[illegible]
dito dito	4	„	85½	86	85[illegible]
Oost-Ind. Leening	4	„	84¾	86	84[illegible]
Leen. Rhijn-Spoorweg	4½	„	[illegible]	90¾	[illegible]
FRANKRIJK.					
Certificaten	3	„	[illegible]	54¾	(54½)
ENGELAND.					
bij *Hope en Comp.*	5	pCt.	104⅞	105¼	105
Cert. 1828/29	5	„	104[illegible]	104[illegible]	104[illegible]
Cert. 1831/33	5	„	94½	95	94[illegible]
Cert. 1840	4	„	85½	85¾	85⅝
dito *Stiglitz*	4	„	84½	84¾	84½
POLEN.					
Aandeelen 1835 fl. 500			141½	142½	142
Obligatien	4	pCt.	[illegible]	75½	(75¾)
SPANJE.					
Oblig. *Ardoin* £ 85,	5	pCt.	12[illegible]	12⅞	12[illegible]
[illegible] £ 510,	5	„	12½	13	12[illegible]
Obligatien	3	pCt.	27¼	27¾	27½
Binnenl. Schuld	3	„	29½	30	29¾
Ardoin Coup.			8¼	9	
OOSTENRIJK.					
Metallick	5	pCt.	80[illegible]	[illegible]	81
dito dito	5	„	80½	[illegible]	[illegible]
dito	2½	„	42[illegible]	[illegible]	43
RUSLAND.					
Bans. Beige	2½	„	47[illegible]	48	47⅞
Certificaten bij *Rotschild*	2½	„	[illegible]	48¼	48
[illegible]			[illegible]	24[illegible]	[illegible]
DENEMARKEN.					
Oblig. te Londen	3		[illegible]	99	[illegible]
GRIEKENLAND.					
Oblig. geleid 1836			[illegible]	9¾	[illegible]
BRAZILIE.					
Geld. 1824, £ 100		pCt.	89⅝	[illegible]	[illegible]
PORTUGAL.					
Obligat. 5 pCt. [illegible]	4	pCt.	37	37½	37¼
dito	4	„	36	[illegible]	[illegible]
AMERIKA.					
Peru [illegible]	[illegible]	pCt.	78	180	(23[illegible])
dito Uitgestelde			24½	[illegible]	[illegible]
Columbia, Equador			3¼	4¼	[illegible]
Venezuela Obligat. 5 pCt. thans	2½	pCt.	34½	34½	34½
dito Uitgestelde			13	13¼	13¼
Grenada Oblig.	1½	„	18	19	18½
dito Uitgestelde			4½	[illegible]	4½
Mexic. Obl. 1846 £ 100	5	„	28¼	29¼	28¼
Geld op Beleening			2½		
Geld op Prolongatie			3½		

WAARNEMINGEN, gedaan op het Meteorologisch Observatorium te Utrecht. (*Sonnenburg.*)

Dag.	Uren.	Wind-rigting.	Wind-kracht.	Barom. herleid bij 0°	Thermom.	Damp-drukking.	Vochtigheid.	Gevallen regen.	Aanmerkingen.
				mm		mm		mm	
7	8	WNW.	2	744,17	36,0	5,77	0,82	0	Bewolkt.
	2	WNW.	4	46,04	[illegible]	[illegible]	[illegible]	0	[illegible]
	10	WNW.	2	49,33	[illegible]	[illegible]	87	0	Helder.
8	8	W.	1	55,49	35,2	5,28	[illegible]	0	Zwaar bewolkt.
	2	ZW.	2	54,24	40,8	6,15	[illegible]	0,2	Betrokken.
	10	ZW.	3	54,40	45,5	7,16	94	1,8	Zwaar bewolkt.
9	8	WZW.	3	54,95	45,5	7,57	93	0	Betrokken.
	2	ZW.	4	51,24	48,2	7,79	87	0	Zwaar bewolkt.
	10	WZW.	4	46,87	42,6	6,42	87	0,2	Helder; 's avonds storm.

Utrecht, bij L. E. BOSCH en Comp.